



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.4.0. - Ufficio Biblioteche 7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen	3707	10/10/2022

OGGETTO/BETREFF:

ACCERTAMENTO ENTRATA PER CONTRIBUTO ORDINARIO PROVINCIALE (RIP.14) PER LE SPESE DEL PERSONALE DELLA BIBLIOTECA PER L'ANNO 2022 - EURO 37.349,00 - UFFICIO BIBLIOTECHE

ÜBERPRÜFUNG DER EINNAHMEN FÜR DEN ORDENTLICHEN PROVINZIELLEN BEITRAG (RIP.14) FÜR BIBLIOTHEKENPERSONAL AUSGABEN FÜR DAS JAHR 2022 - 37.349,00 EURO - BIBLIOTHEK BÜRO

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti, quali atti aventi natura</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten</p>

attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione Comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1671 del 30.04.2020 della Ripartizione 7 con la quale il Direttore della Ripartizione 7 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Rilevato che la Provincia Autonoma di Bolzano, Ripartizione 14 – Cultura tedesca, ha concesso con decreto 16173/2022 alla Biblioteca civica un contributo di Euro 37.349,00 per il finanziamento delle spese per il personale della Biblioteca, ai sensi degli art. 27 e 27 bis della L.P. 41/83 e successive modifiche ed integrazioni;

accertato che il contributo viene liquidato entro l'anno di competenza;

ritenuto opportuno accertare il contributo di cui sopra e di introitare la somma totale di euro 37.349,00 al capitolo 20101.02.010203 del bilancio 2022.
Detto contributo, sommato al medesimo concesso dalla ripartizione 15, cultura

Determina n./Verfügung Nr.3707/2022

fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 7 Nr. 1671 vom 30.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 7 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Es wurde festgestellt, dass die Autonome Provinz Bozen, Abteilung 14 – Deutsche Kultur, der Stadtbibliothek ein Dekret von 16173/2022 über einen Beitrag von 37.349,00 Euro zur Finanzierung der Personalkosten der Bibliothek gemäß Art. 27 und 27 bis des L.P. 41/83 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

festgestellt, dass der Beitrag innerhalb des betreffenden Jahres gezahlt wird;

als angemessen erachtet, um den oben genannten Beitrag zu ermitteln und die Gesamtsumme von 37.349,00 Euro in das Kapitel 20101.02.010203 des Haushaltsplans 2022 aufzunehmen.

7.4.0. - Ufficio Biblioteche

7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen

italiana, copre il 7,5% delle costi del personale della biblioteche comunali.

Dieser Beitrag, der zu dem von der Abteilung 15, Italienische Kultur, gewährten Beitrag hinzukommt, deckt 7,5 % der Personalkosten der Stadtbibliotheken.

Il Direttore dell'Ufficio Biblioteche
Determina

Dies vorausgeschickt, verfügt
der Direktor des Amtes für Bibliothekswesen

1. di accertare il contributo di Euro 37.349,00 per il finanziamento delle spese per il personale della Biblioteca per l'anno 2022 da parte della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige, Ripartizione 14 - Cultura tedesca;

1. Ermittlung des Beitrags von 37.349,00 Euro zur Finanzierung der Personalkosten der Bibliothek für das Jahr 2022 durch die Autonome Provinz Bozen - Südtirol, Aufschlüsselung 14 - Deutsche Kultur;

2. di prendere atto che il contributo di Euro 37.349,00 è concesso per il finanziamento delle spese per il personale della Biblioteca per l'anno 2022.

2. zu beachten ist, dass der Beitrag von 37.349,00 Euro für die Finanzierung der Personalkosten der Bibliothek für das Jahr 2022 gewährt wird.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	E	1570	20101.02.010203	Contributi provincia per il funzionamento delle biblioteche	37.349,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
FILIPPI ERMANNO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

b4eb7d896d5be4a8029bede1382082ee5da92105e2c18a6e1309ee4cdb5a3ca1 - 9388797 - det_testo_proposta_28-09-2022_10-03-04.doc
734f56d03792e67640265165a3362a97d18ddb4a9159407120c9c98b1a5b9b97 - 9388798 - det_Verbale_28-09-2022_10-04-01.doc
33e906e19b7cdc5c8a6b32955e5f6025170c59020697207887f9aa74022076ba - 9432692 - Decreto 16173_13092022 Hauptdokument - Documento principale.pdf